

**PARITAIR COMITE VOOR HET
GARAGEBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DES
ENTREPRISES DE GARAGE**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 2015

Convention collective de travail du 9 octobre 2015

BIJDRAGE AAN HET SOCIAAL FONDS

COTISATION AU FONDS SOCIAL

In uitvoering van artikel 5 § 3 van het nationaal akkoord 2015-2016 van 9 oktober 2015.

En exécution de l'article 5 § 3 de l'accord national 2015-2016 du 9 octobre 2015.

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied

CHAPITRE I. - Champ d'application

Artikel 1.

Article 1er.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de arbeiders en de arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het garagebedrijf.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des entreprises de garage.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder arbeiders verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et les ouvrières.

HOOFDSTUK II. - Bijdrage

CHAPITRE II. - Cotisation

Art. 2.

Art. 2.

Overeenkomstig artikel 33 § 2 van de statuten van het "Sociaal Fonds voor het garagebedrijf", gecoördineerd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 2015 wordt een basisbijdrage bepaald vanaf 1 januari 2016.

Conformément à l'article 33 § 2 des statuts du "Fonds social des entreprises de garage" coordonnés par la convention collective de travail du 9 octobre 2015 une cotisation de base est fixée à partir du 1^{er} janvier 2016.

De basisbijdrage voor het sociaal fonds wordt bepaald op 2,25 % van de niet geplafonneerde bruto lonen van de arbeiders.

La cotisation de base pour le fonds social est fixée à 2,25 % des salaires brut non-plafonnés des ouvriers.

HOOFDSTUK III. - Inning en invordering

CHAPITRE III. - Perception et recouvrement

Art. 3.

Art. 3.

De inning en de invordering van de bijdragen worden door de Rijksdienst voor sociale zekerheid verzekerd in toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid (Belgisch Staatsblad van 7 februari 1958).

La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office national de sécurité sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence (Moniteur belge du 7 février 1958).

HOOFDSTUK IV. - Slotbepalingen

Art. 4.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 2014 inzake de bijdrage aan het Sociaal Fonds, geregistreerd onder het nummer 122.106/CO/112 en algemeen verbindend verklaard op 8 januari 2015 (Belgisch Staatsblad van 13 februari 2015).

Art. 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2016, en wordt gesloten voor onbepaalde tijd.

Ze kan opgezegd worden door één van de partijen met inachtneming van een opzegtermijn van zes maanden, kenbaar gemaakt door een aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het garagebedrijf.

HOOFDSTUK IV. - Dispositions finale

Art. 4.

Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 29 avril 2014 relative à la cotisation au Fonds Social, enregistrée sous le numéro 122.106/CO/112 et rendue obligatoire le 8 janvier 2015 (Moniteur belge du 13 février 2015).

Art. 5.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016 pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire des entreprises de garage.